

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
151

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

29/09/2026

09:36

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
geom. Giovanni SEPPI	sindaco	Bürgermeister		
Debora PASQUAZZO	assessore	Gemeindereferent		
Marlene HOFER	assessore	Gemeindereferent		
Walter LANDI	assessore	Gemeindereferent		
Luigi Antonio CANTORO	assessore	Gemeindereferent		
Giuliano VETTORATO	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il segretario generale

Den Beistand leistet der Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Anna CONTE

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

geom. Giovanni SEPPI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

DIPENDENTE MORO LORENA: CONFERIMENTO DI COMPITI DI COORDINAMENTO E ATTRIBUZIONE DELL'INDENNITÀ DI COORDINAMENTO.
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

BEDIENSTETE MORO LORENA: ÜBERTRAGUNG VON KOORDINIERUNGSAUFGABEN UND ZUERKENNUNG DER KOORDINIERUNGSZULAGE.
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: geom. Giovanni SEPPI

Berichterstatter: geom. Giovanni SEPPI



Commissariato
Governo
Regierungskommissariat

del



immediatamente
eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

DIPENDENTE MORO LORENA: CONFERIMENTO DI COMPITI DI COORDINAMENTO E ATTRIBUZIONE DELL'INDENNITÀ DI COORDINAMENTO.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

visto l'art. 53 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015, il quale prevede che ai dipendenti cui viene assegnato il coordinamento di almeno quattro persone possa essere attribuita un'indennità di coordinamento e che nel numero delle persone coordinate siano comprese anche le persone esterne all'ente messe a disposizione dell'amministrazione;

considerato che il medesimo articolo prevede, per il coordinamento da 10 fino a 19 persone, un'indennità compresa tra il 15% e il 20% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della rispettiva qualifica funzionale;

visto l'articolo 84 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 e gli articoli 53 e 66, comma 1, del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P.;

preso atto che il Dirigente dell'Ufficio V – Sociale e Cultura, dott. Paolo Brunini con nota prot. n. 0050053 del 16.09.2026, ha richiesto di procedere al conferimento alla dipendente Lorena Moro della funzione di coordinamento del personale ausiliario addetto al servizio di refezione scolastica, precisando che la dipendente coordinerà tutto il personale ausiliario interno ed esterno facente capo alla refezione centrale di Laives e alle sedi distaccate, per un numero complessivo di 14 persone;

preso atto che la dipendente Lorena Moro è inquadrata nel profilo professionale di addetta alle pulizie qualificata/insergente, II qualifica funzionale, con contratto di lavoro a tempo indeterminato e rapporto di lavoro a tempo parziale pari al 50% del tempo pieno;

GEGENSTAND

BEDIENSTETE MORO LORENA: ÜBERTRAGUNG VON KOORDINIERUNGSAUFGABEN UND ZUERKENNUNG DER KOORDINIERUNGSZULAGE.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

nach Einsichtnahme in Art. 53 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, welcher vorsieht, dass Bediensteten, denen die Koordinierung von mindestens vier Personen anvertraut wird, eine Koordinierungszulage zuerkannt werden kann und dass bei der Anzahl der zu koordinierenden Personen auch der Körperschaft von außen zur Verfügung gestellte Personen berücksichtigt werden;

festgestellt, dass derselbe Artikel für die Koordinierung von 10 bis 19 Personen eine Zulage zwischen 15% und 20% des monatlichen Anfangsgehaltes der unteren Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene vorsieht;

nach Einsichtnahme in Artikel 84 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 sowie in die Artikel 53 und 66, Abs. 1, des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B.;

zur Kenntnis genommen, dass der Direktor des Amtes V – Soziales und Kultur, Dr. Paolo Brunini mit Schreiben Prot. Nr. 0050053 vom 16.09.2026, die Übertragung der Koordinierungsfunktion des Hilfspersonals des Schulausspeisungsdienstes an die Bedienstete Lorena Moro beantragt und mitgeteilt hat, dass die Bedienstete das gesamte interne und externe Hilfspersonal der Zentralküche von Leifers und der Außenstellen, insgesamt 14 Personen, koordinieren wird;

zur Kenntnis genommen, dass die Bedienstete Lorena Moro im Berufsbild qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe, II. Funktionsebene, mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und Teilzeitbeschäftigung im Ausmaß von 50% der Vollzeit eingestuft ist;

questa giunta comunale, nell'interesse e per il buon funzionamento del servizio ed in considerazione dell'esperienza e della professionalità acquisite da Lorena Moro, intende conferire alla stessa l'incarico di coordinamento del personale ausiliario addetto al servizio di refezione scolastica, così da avere un referente stabile che possa organizzare e verificare tempi e modalità dell'attività delle 14 persone, interne ed esterne all'ente, facenti capo alla refezione centrale di Laives e alle sedi distaccate; ne consegue l'attribuzione alla stessa dell'indennità di coordinamento prevista dall'articolo 53 del Testo unico, che questa giunta assegna nella misura del 20%, da rapportare al rapporto di lavoro a tempo parziale pari al 50% del tempo pieno;

considerato che i compiti di coordinamento vengono attribuiti con decorrenza dal 01.10.2026, si propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

1. di assegnare a Lorena Moro, addetta alle pulizie qualificata/insergente (II qualifica funzionale), l'incarico di coordinamento di n. 14 persone addette al servizio ausiliario della refezione scolastica, con la conseguente attribuzione dell'indennità di coordinamento prevista dall'articolo 53 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., nella misura del 20%, rapportata al rapporto di lavoro a tempo parziale del 50%, dal 01.10.2026 al 30.09.2027, fatta salva la facoltà di revoca;
2. l'incarico e la relativa indennità di coordinamento in capo alla dipendente Lorena Moro permarranno anche qualora il gruppo dovesse cambiare nelle persone, rimanendo la consistenza del gruppo compresa tra dieci e diciannove persone;
3. di incaricare l'Ufficio V – Sociale e Cultura della

im Interesse und im Sinne eines reibungslosen Dienstablaufes sowie in Anbetracht der von Lorena Moro erworbenen Erfahrung und Professionalität beabsichtigt dieser Gemeindevausschuss, dieselbe mit der Koordinierung des Hilfspersonals des Schulausspeisungsdienstes zu beauftragen, um über eine fixe Bezugsperson zu verfügen, welche die Zeiten und Modalitäten der Tätigkeit der 14 internen und externen Personen, die der Zentralküche von Leifers und den Außenstellen zugeordnet sind, organisiert und überprüft; daraus ergibt sich die Zuerkennung der Koordinierungszulage gemäß Artikel 53 des Einheitstextes, welche dieser Gemeindevausschuss im Ausmaß von 20% gewährt und entsprechend dem Teilzeitverhältnis im Ausmaß von 50% der Vollzeit anzupassen ist;

festgestellt, dass die Koordinierungsaufgaben mit Wirkung ab dem 01.10.2026 übertragen werden, wird vorgeschlagen, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindevsatzung;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEVAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. Lorena Moro, qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe (II. Funktionsebene), mit der Koordinierung von 14 Personen des Hilfspersonals des Schulausspeisungsdienstes zu beauftragen und derselben die Koordinierungszulage gemäß Artikel 53 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. im Ausmaß von 20 %, angepasst an das Teilzeitverhältnis von 50 % der Vollzeit, vom 01.10.2026 bis zum 30.09.2027, vorbehaltlich Widerruf, zuzuerkennen;
2. der Auftrag und die entsprechende Koordinierungszulage bleiben für die Bedienstete Lorena Moro auch dann bestehen, wenn sich die Personen der Gruppe ändern sollten, vorausgesetzt, die Gruppe besteht weiterhin aus zehn bis neunzehn Personen;
3. das Amt V – Soziales und Kultur damit zu

comunicazione all'Ufficio I – Affari Generali/Personale delle eventuali variazioni del numero delle persone coordinate ai fini dell'applicazione della corretta percentuale dell'indennità di coordinamento;

beauftragten, das Amt I – Allgemeine Angelegenheiten/Personal über allfällige Änderungen der Anzahl der koordinierten Personen zu informieren, damit der korrekte Prozentsatz der Koordinierungszulage angewandt werden kann;

4. di dare atto che l'indennità accessoria verrà erogata mensilmente unitamente alle retribuzioni e sarà rapportata al rapporto di lavoro a tempo parziale pari al 50% del tempo pieno;
5. di imputare la spesa presunta di € 271,69 lordi per l'anno 2026 al bilancio 2026-2028 in competenza dell'esercizio 2026 al cdc 121101 "Asilo nido", missione 12, macroaggregato 1, rispettivamente per retribuzione (€ 219,46) e contributi obbligatori (€ 52,23), come risulta dal prospetto di calcolo depositato agli atti;
6. di imputare la spesa presunta di € 815,07 lordi per l'anno 2027 al bilancio 2026-2028 in competenza dell'esercizio 2027 al cdc 121101 "Asilo nido", missione 12, macroaggregato 1, rispettivamente per retribuzione (€ 658,38) e contributi obbligatori (€ 156,69), come risulta dal prospetto di calcolo depositato agli atti;
7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;
8. di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

4. kundzutun, dass die zusätzliche Vergütung monatlich zusammen mit den Gehältern ausbezahlt und entsprechend dem Teilzeitverhältnis im Ausmaß von 50% der Vollzeit angepasst wird;
5. die voraussichtliche Ausgabe von € 271,69 brutto für das Jahr 2026 im Haushalt 2026-2028 mit Anlastung dem Finanzjahr 2026 auf KS 121101 „Kinderhort“ Mission 12, Makroaggregat 1, jeweils für Entlohnung (€ 219,46) und Pflichtbeiträge (€ 52,23), wie aus der im Amt hinterlegten Berechnung hervorgeht, anzulasten;
6. die voraussichtliche Ausgabe von € 815,07 brutto für das Jahr 2027 im Haushalt 2026-2028 mit Anlastung dem Finanzjahr 2027 auf KS 121101 „Kinderhort“ Mission 12, Makroaggregat 1, jeweils für Entlohnung (€ 658,38) und Pflichtbeiträge (€ 156,69), wie aus der im Amt hinterlegten Berechnung hervorgeht, anzulasten;
7. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;
8. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0050582	uc6IpbFbNoZVNfBGNrTJf6py72765xwKZX8mfwZfCXM=
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0050655	3rLd7Eo1DzQzLmjcXzh8X5OyAY+l8nJWQPgwwJNoKdw=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 02/10/2026

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI

IL SEGRETARIO GENERALE
DER GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Anna CONTE
